

## Text

- |  |   |
|--|---|
| هو الله سبحانه   | 1 |
| الملك لله  | 2 |
| يا محمد يا علي   | 3 |
| صاحب الامر صلوات الله وسلامه عليه (am rechten Rand)      | 4 |
| Siegel الله محمد علي بنده ساه ولايت طهراناسب [ . . . . ] |   |

- 5 فرمان همیون شرف نفاذ یافت آنکه داروغه بلده نخچوان وکلانتر وکدخد ایان آنجا  
بعنایت شاهانه سرافراز گشته بدانند که چون مشخص شد
- 6 که زری که از دار الضرب حاصل میشود تمفاست در محلی که حکم تخفیف تمفا گذشت  
دار الضرب داخل نشد و تا غایت بواسطه آنکه تمفا در محل از
- 7 روی واقع تنقیح نیافته بود حکم مفصلی مؤکد بعنت نامه که در سنگ نقش نموده در  
مساجد جامع نصب نمایند نگذشته بود درینولا که حواله تنقیح
- 8 تمفا صدور و علماء عظام جمع شدند مشخص شد که آنچه در دار الضرب باز یافت مینمایند  
تمفاست بنابراین تمفاء دار الضرب کل ممالک را نیز از تاریخ
- 9 دوازدهم شهر شعبان اودییل اثنی و سبعین و تسعمایه که حضرت در واقعه دیدم و امر  
فرمودند که نیمه تمفاء ممالک را بحسین (؟) بخشیدم باید که
- 10 چون بر مضمون حکم جهات مطاع مطلع گردد در بلده مذکور قدغن نماید که بعلت تمفاء  
دار الضرب طلبی از احدی ننمایند و بدستور سایر تمفاوات
- 11 بتخفیف مقرر دانند و آنچه از تاریخ مذکور تا ورود این حکم مطاع بدانجا حاصل شده  
باشد روزنامهچه حاصل دار الضرب مذکوره را طلب نموده
- 12 در حضور سادات و علماء و اهالی آنجا آنچه از هر کس بدینعلت باز یافت نموده باشند بیرون  
نویسند و جمعی که حاضر بیاشند زر ایشان را
- 13 در مجلس بدیشان تسلیم کرده قبض ستانند و جمعی که حاضر نباشند زر ایشان را ضبط  
نمایند و تفصیل اسم باسم بنویسند که چه مبلغ بهر کس باز داده
- 14 و چه مبلغ از چه کس مانده که بعد ازین خواهند داد و با قبض بدرگاه معلی فرستند  
و نگذارند که احدی یک دینار از وجه مزبور
- 15 تصرف نماید و تمامی را بصاحبان برسانند که از یزید و معاویه علیهما اللعنه کمترست  
هر کس یکدینار از وجه مذکور
- 16 بعلت دوشلک و رشوت طمع نمایند درین باب قدغن نمایند تحریرا فی عشر ثالث شهر  
رمضان المبارک
- 17 اودییل اثنی و سبعین و تسعمایه

Am rechten Rand von unten nach oben:

- هو 1  
مقرر شد که ضرایبان و صاحب عیار را 2  
بدیوان اعلی فرستند 3

Siegel الله محمد علی بنده شاه ولایت طهماسب ۹۶۶ مهر مسوده دیوان اعلی

4 هو

5 بدین مهم شاه قباد ولد شاهتلی ایچک اغاسی (؟) را

6 فرستادیم که صاحب عیار و ضرایبان را تمام بدرگاه جهان پناه

7 آورند

Siegel الله محمد علی بنده شاه ولایت طهماسب ۹۶۶ مهر مسوده دیوان اعلی